

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 37

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



MEYCOTOK

ROLLRING

die wirksame, dauerelastische  
Rolldichtung

*jetzt billiger*

Die Lancierung des Meycotok-Rollringes war ein grosser Erfolg. Seit der Einführung dieser ebenso einfachen wie wirksamen Muffendichtung für Beton- und Steinzeugrohre im Herbst 1962 steigt die Nachfrage in immer grösserem Masse. Die Preise konnten dank der Produktionssteigerung wesentlich gesenkt werden.

Meycotok-Rollringe dichten Glockenmuffen bei höchsten

Anforderungen. Sie sind dauernd hochelastisch (selbst bei tiefen Temperaturen), alterungsbeständig und chemisch resistent. Dichtungswirkung und chemische Beständigkeit gegen Säuren, Laugen, Salze, Bakterien und Fäulnisstoffe sind unübertroffen.

Verlangen Sie ausführliche Dokumentation oder kostenlos Beratung durch unsere Spezialisten.

N B :Meycotok- Rollringe sind kurzfristig für alle gängigen Beton- und Steinzeugrohre lieferbar.



**MEYNADIER + CIE AG**

Zürich, Vulkanstrasse 110, Telefon 051/52 22 11  
Bern Chur Lausanne Locarno Luzern Sitten

## Das spricht für Armierungsnetze



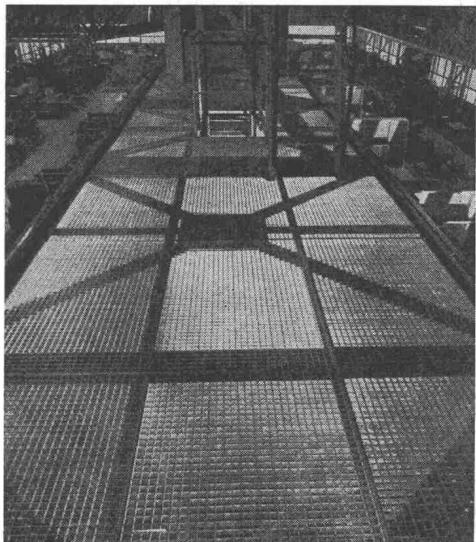
- Grossflächige Netze einbaufertig
- Einfaches Verlegen mit ungelerten Arbeitskräften
- Kürzere Bauermine
- Material- und Lohnersparnis
- Wirtschaftlich!

Beratung durch unser technisches Büro

Ueberzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit

**PANTEX-STAHL AG, BÜRON**

Telefon 045 / 3 87 87



## Original-WEMA-Gitterroste



TEL. (051) 93 32 32



**Lonsicar**

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

**LONZA AG BASEL**

Aktiengesellschaft

## KUMMLER & MATTER

Verzinkereiwerke

Däniken SO

Telephon (062) 6 11 54/55

Als Spezialfirma auf dem Gebiete des

## Korrosionsschutzes

empfehlen wir uns für:

### Vollbadverzinkung

Langbäder bis zu 20 m Länge  
Tiefbäder für Stücke bis zu 1,6 m Ø

### Isolierung

von Röhren gegen Korrosion mit Bitumen und Glas-  
schiele- oder Jutebandagen

### Fabrikation der KUMA-Gitterroste

**Kurzfristige Bedienung — Prompter Zustelldienst**



Seit 1892

## WIPPERMANN

Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe

für hohe Ansprüche

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

## WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39



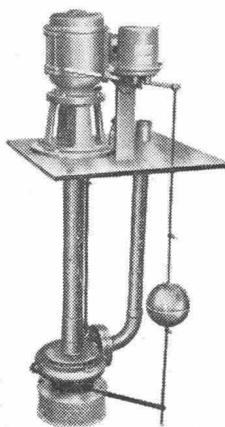
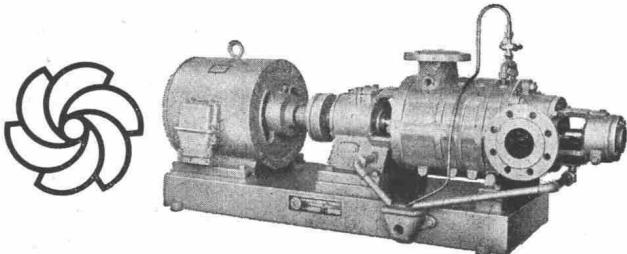
Gebr. Tuchschmid AG, Frauenfeld

Schneller bauen  
mit Metallfassaden!



# Pumpen

für alle Zwecke  
und in diversen Grössen



Fäkalienpumpen  
Abwasserpumpen  
Umwälzpumpen  
Zentrifugalpumpen  
Nieder-, Mittel-,  
Hochdruckpumpen  
Selbstansaugende  
Pumpen für alle Zwecke  
Säurepumpen  
Kühlmittelpumpen  
für Werkzeugmaschinen  
autom. Heisswasser-  
pumpen  
Rührwerke

Gute Schweizer Ware,  
hergestellt in den  
Werkstätten der Firma

**FR. BIERI'S SÖHNE**

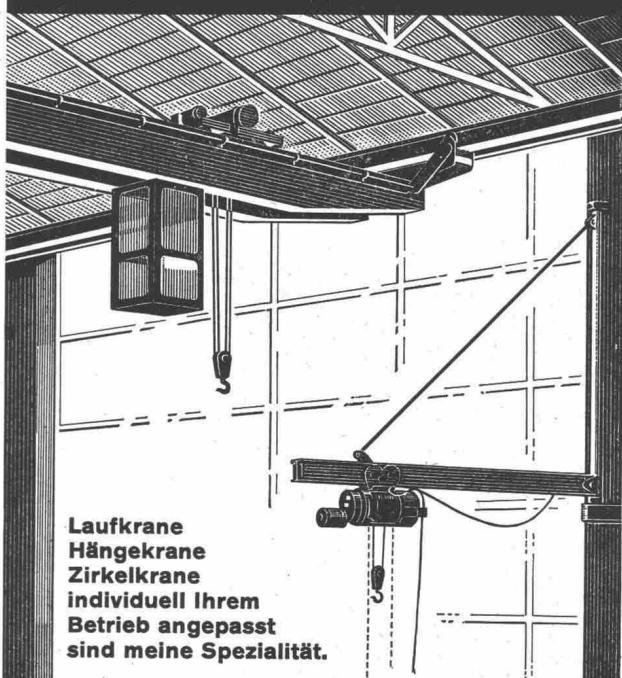
Telefon (031) 68 10 84  
Vertreter für die Westschweiz:  
Bureau Technique A. Coulau — C. Marlin  
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20

**MÜNSINGEN 2**

P U M P E N B A U

**MERK**

für Hebezeuge



Laufkrane  
Hängekrane  
Zirkelkrane  
individuell Ihrem  
Betrieb angepasst  
sind meine Spezialität.

**Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH**

Telefon 051/88 91 21

**INCA**

Beschläge sind  
formschön  
dauerhaft und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

**Dichtungs-  
band**

DU PONT REGISTERED TRADE MARK ®

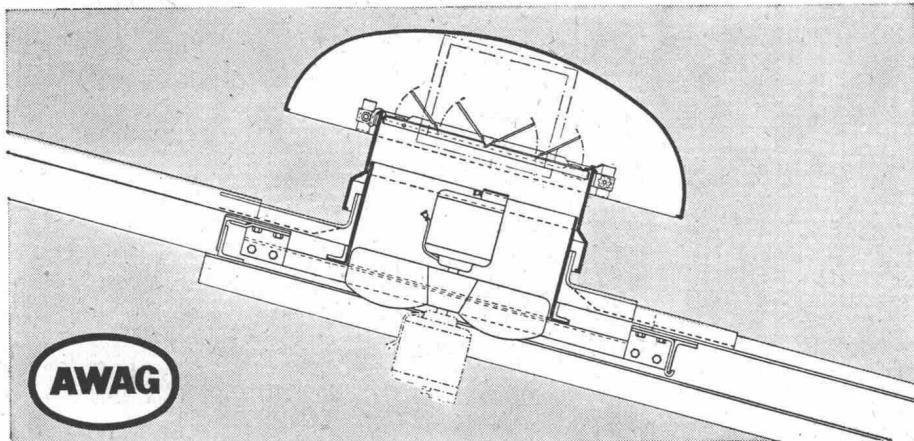
UNITUBES LIMITED  
117 KNIGHTSBRIDGE,  
LONDON, S.W.7.  
TELEPHONE KNIGHTSBRIDGE

Das neuartige Kunststoffband für schnelle,  
saubere Gewindeabdichtung, in der praktischen  
Verpackung, zu günstigem Preise.

**Uni Tubes Limited (Zurich Branch)**  
Zürich 9/48, Hohlstr. 475, ☎ 051 - 52 33 80

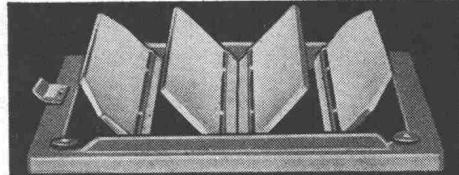
# Verwenden Sie WOODS Dachentlüfter

- ★ in Industrie-Betrieben für das zwangsweise Absaugen von Rauch, heißer, staubiger Luft, Gasen etc.
- ★ in Wohnbauten für die Entlüftung von gefangenen Badezimmern, WC's usw.

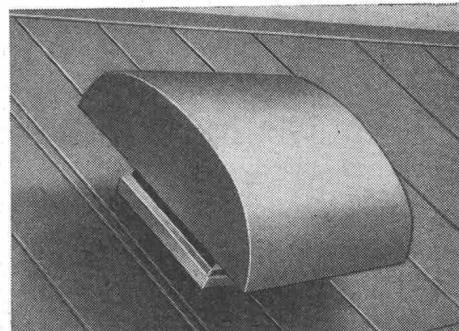


- ★ Einfache Montage auf Flach- oder Schrägdächern
- ★ geringe Anlage- und Wartungskosten
- ★ in Stahlblechgehäuse feuerverzinkt eingebaut
- ★ mit komplett geschlossenen Ein- oder Dreiphasen-Motoren
- ★ mit Drehzahlregulierung in den meisten Fällen lieferbar

14/63



Automatisch funktionierende Abschlussklappen zur Verringerung von Wärmeverlusten



Das grosse Fabrikationsprogramm in Woods-Dachventilatoren umfasst Modelle mit Förderleistungen von 900 m<sup>3</sup>/h bis 46000 m<sup>3</sup>/h. Unsere in der Fabrik ausgebildeten Ingenieure stehen Ihnen für eine kostenlose Beratung gerne zur Verfügung.

**A. Widmer AG, Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3/36   Telefon (051) 33 99 32 - 34**



## Tubes - «Zyka» - Rohre

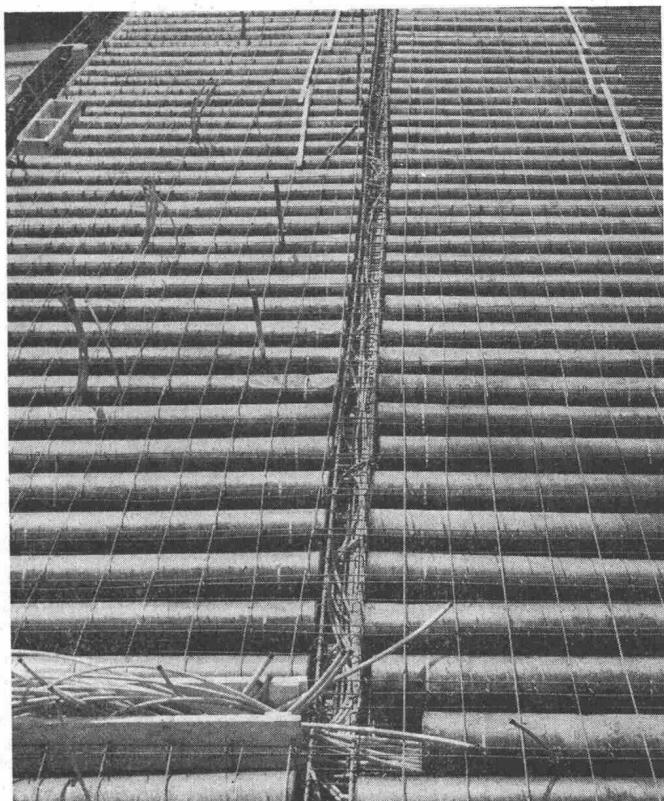
Die Hohlkörperdecke mit glatter Betonuntersicht entspricht der monolytischen Bauweise des Eisenbetonbaus und vereinigt somit die Vorteile der Hohlkörper- und Massivdecken in sich.

Das stabile, aussen bituminierte «Zyka»-Rohr aus spiralgewickeltem Karton ist für die Aussparung das geeignete Bauelement.

Die zwischen 80 und 565 mm engabgestuften Durchmesser, sowie die freie Wahl der Längen, erleichtern dem Ingenieur die Disposition. Die Gewichtersparnis gegenüber Massivdecken beträgt ca. 30 Prozent.

Die Decke eignet sich im besonderen für unterzuglose weitgespannte Platten (Industrie- und Brückenbau).

Neben architektonischen Vorteilen bietet sie infolge kleinerem Eigengewicht auch wirtschaftliche Vorteile.



**Imprägnieranstalt AG, Zofingen**

Zylinderfaßfabrik, Obere Brühlstraße, Telefon 062 / 83544

**Neuzeitlich bauen mit**

**HARTMANN**

**u. Co. AG Biel**

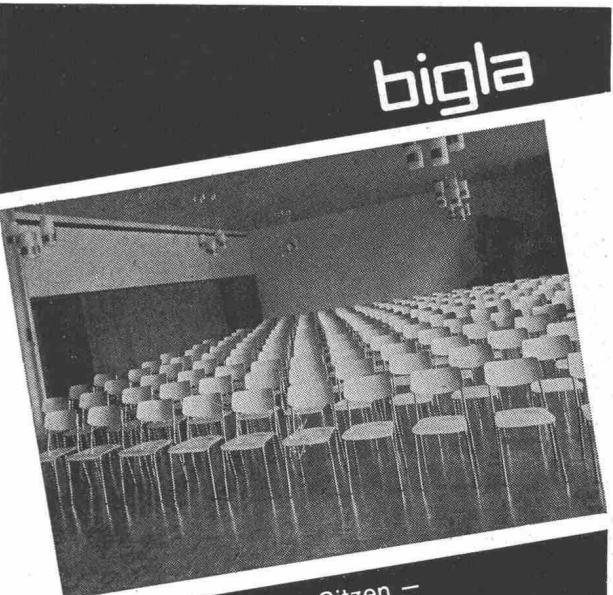
**Rolladen - Garagentore - Metallfenster und Fassaden**

**VERSICHERUNGS  
ECKE**

**Jetzt auch  
Krankenversicherung**

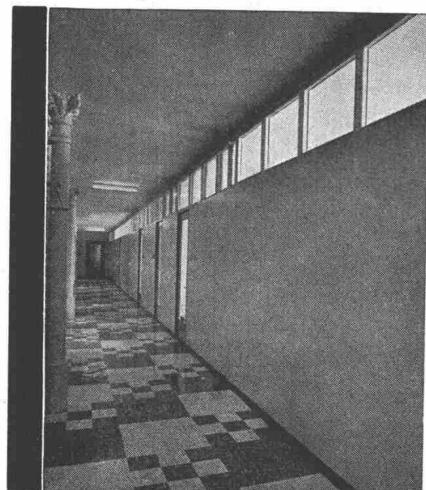
Die neue Krankenversicherung, welche die Winterthur-Unfall nach sorgfältiger Vorbereitung jetzt anbietet, ist ganz darauf angelegt, vom Kranken nach Möglichkeit alle finanziellen Sorgen fernzuhalten. Sie ist eine den persönlichen Verhältnissen des Versicherten angepasste, individuelle Vorsorge mit Leistungen, die auch bei lang dauernden Krankheiten, ja sogar bei Erwerbsunfähigkeit durch Invalidität, einen ausreichenden wirtschaftlichen Schutz gewährleisten. Und selbstverständlich ist die Gesellschaft bestrebt, auch hier den guten Ruf zu wahren, den sie für ihre Kulanz in andern Versicherungszweigen schon lange geniesst.

**Winterthur  
UNFALL**



Anatomisch richtiges Sitzen –  
eine vollkommene Linienführung –  
raumsparend und rationell,  
das sind die bestechenden Merkmale  
der Bigla-Saalmöblierungen.

Auch Sie sind gut beraten  
mit Bigla-Fabrikaten.  
BIGLER, SPICIGER & CIE. AG.  
Biglen/Bern  
Telefon 031/68 62 21



**Schallisolierende und schallhemmende  
Trenn- u. Abschlusswände**

System Sonex, demontierbar, versetbar

Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telephon-Kabinen, Maschinenraum-Türen

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

**SONEX-TÜREN** GmbH. ZÜRICH 9/48  
HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051/52 48 60

# Haben Sie Förderbandprobleme!

## Unser Verkaufsprogramm:

- LIMBERROLLER, die flexible Transportbandrolle aus Neopren
- Trag- und Rücklaufrollen aus Stahl
- Spann- und Antriebstrommeln
- Trommel- und Getriebemotoren
- Getriebe und Kupplungen
- Gummitransportgurten



Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch einer unserer Fachtechniker

**Tel. (061) 43 55 55**

## Unsere Kundendienste:

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker

**STAHLBAU  
LAIS AG BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR

**ARMCO**

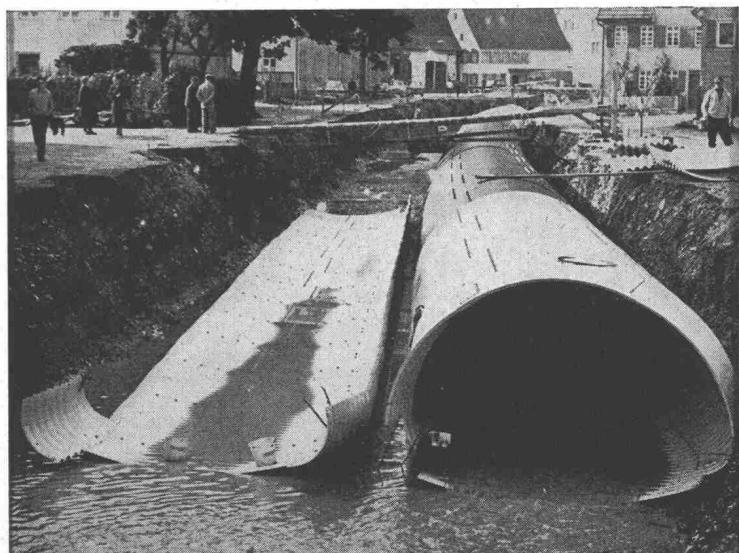
für Bachdurchlässe

Personen- und Viehunterführungen

Kanalisationen

Eigene Montage-Equipe und Projektierung

**Rohre**



Dr. Ing. Koenig AG Dietikon

Telefon 051/88 26 61

Abt. Tiefbau

**KOENIG**



seit  
1923

# tricosai®

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

**comolli**

Comolli's Erben AG. Bremgarten  
Telephon 057/71414



HANS KISSLING AG

Metallbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorrainestrasse 17  
Tel. 031 420322



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 61555



**fensterfabrik  
neururer-wismer**  
8048 zürich, tel. 52 63 45

**normen  
spezial**  
**kurzfristig  
gut preiswert**

Im Hoch- und Tiefbau sowie im Stollenbau

# Schnellkupplungsrohre

für Druckluft-, Wasser- und Benzinleitungen



Hohe Stahlqualität, feuerverzinkt, leichtes Gewicht, saug- und druckfest, allseitig abwinkelbar, schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armafuren auch nach Ihren Wünschen



LANDTECHNIK AG

Fribourg, Bd de Pérolles 2  
Telefon 037 / 2 95 15/17

## MAAG - BODENDOSEN

für Licht, Kraft, Telefon- und  
Signalanlagen

In sauberem Präzisions-Grauguss,  
Verschlussplatte, Regulierring und  
konischer Stutzen vernickelt

Bodenbündig einschraub-  
bare Verschlussplatte



Konischer Stutzen für  
Kabel- oder Rohreinfüh-  
rung mit Schnurtülle oder  
Rohrgewinde



Regulierring für genaues,  
bodenbündigtes Anpassen,  
zum Einschrauben in den  
Sockelteil

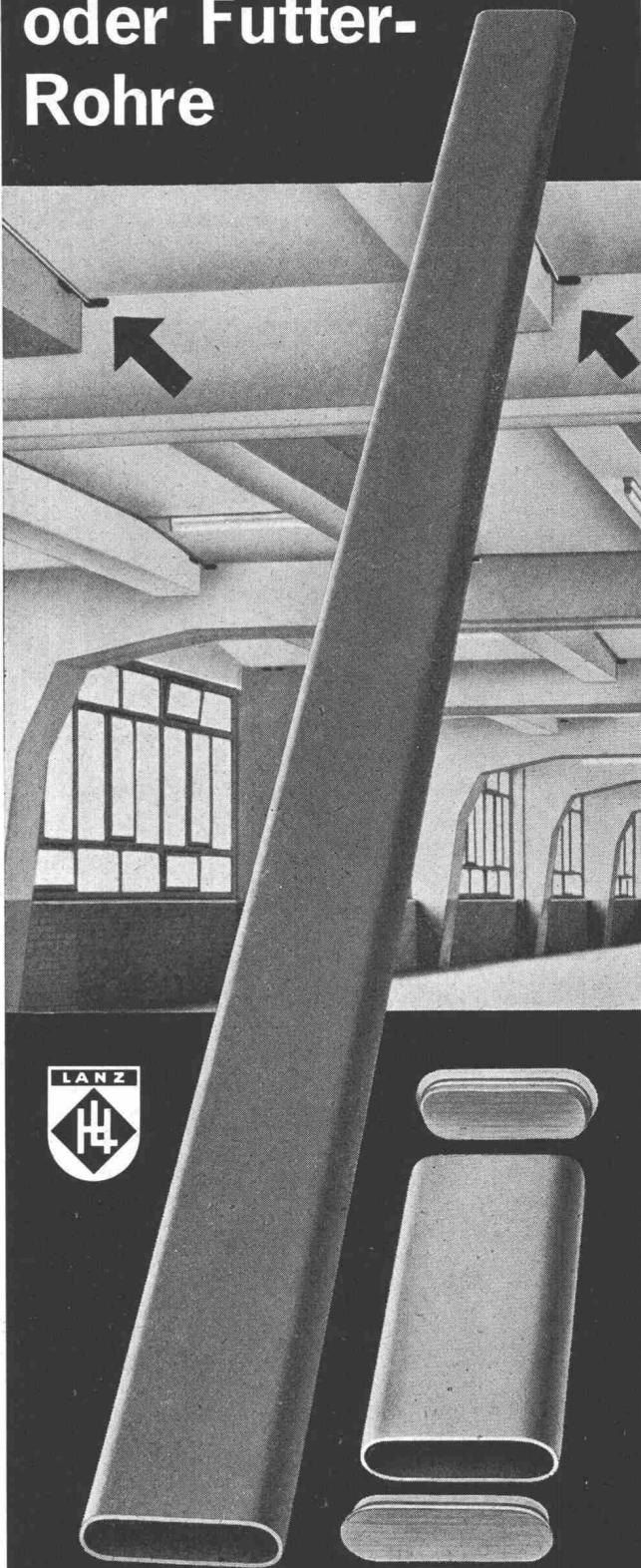


Sockel mit 3 seitlichen  
PR-Rohrgewinden für  
direkte Unterflurzuleitung  
zu Maschinen, Arbeits-  
plätzen und anderen  
Anschlußstellen

GOTTFRIED MAAG

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

## Durchführungs- oder Futter- Rohre



Hermann Lanz AG  
Murgenthal Tel. 063 3 43 41

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZÜRICH**. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung** von Offerten erfolgt nur **gegenüber Eingeschriebenen**.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 67 **Maschinenzeichner** mit etwas Praxis, wenn möglich Sektor Baumaschinen (Bauplatzinstallationen). Nähe von Lausanne.
- 69 **Heizungstechniker** evtl. qualifizierter **Heizungszeichner** für selbständige Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. **Maschinenzeichner** zur Einarbeitung. Nähe Zürich.
- 141 **Laborant** oder **Laborantin**, analytischer oder biologischer Richtung mit Praxis, für das Laboratorium einer Lebensmittelfabrik. Kt. Zürich.
- 151 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, zur Führung einer Gruppe von Konstrukteuren-Zeichnern für Kies- und Betonaufbereitung. Techn. Büro der Kies- und Betonwerke. Nordostschweiz.
- 153 **Technischer Angestellter** mit kaufmännischen Kenntnissen und Praxis, deutsch und französisch sprechend für Verkauf von Zentralschmierapparaten und -anlagen. Befähigt, derartige Anlagen zu projektieren. Maschinenfabrik im Kt. Zürich.
- 155 **Dessinateur-contracteur**, ayant de pratique pour appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques. Fabr. dans une ville au Ct. de Berne.
- 193 **Lüftungstechniker** evtl. qualifizierte **Lüftungszeichner** mit Praxis, für die Projektierung und Ausführung. Zürich evtl. Filialbüro in Stadt der Westschweiz.
- 209 **Chemiker** mit Hochschulbildung oder Technikumsbildung, **einer** als Stellvertreter des Betriebsleiters zur Lösung maschineller und chemotechnischer Probleme und zur Führung einer Betriebsabegenschaft; ferner: **einer** für das Applikationslaboratorium mit verfahrenstechnischer Erfahrung als Chefstellvertreter. Fabrik bauchemischer Produkte, Zürich.
- 249 **Dipl. Elektroingenieure** und -techniker, Fachrichtung Schwachstrom-Hochfrequenztechnik für Labor- und Konstruktionstätigkeit. Fabrik elektrischer Apparate und Maschinen, Nähe Zürich.

263 Jüngerer **Heizungstechniker** oder -zeichner mit etwas Praxis; ferner: **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Gebiet Heizung und Lüftung sowie für Apparatekonstruktionen. Zürich.

277 **Reisetchniker** evtl. **Werkzeughandels-Firma**, gut eingeführt in der Uhren- und feinmechanischen Industrie, für den Verkauf moderner Hartmetall-Präzisionswerkzeuge. Fabrik für HM-Werkzeuge im Tessin.

#### B A U - A B T E I L U N G :

- 226 **Dipl. Bauingenieur** ETH oder EPUL evtl. einer deutschen oder holländischen Hochschule, guter Statiker für Eisenbetonhoch- und -tiefbau oder geeignet für Projekt und Ausführung von Strassen, Wasserversorgungen, etc. Ferner: **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner** mit etwas Praxis. Ing.-Büro am Zürichsee.
- 242 **Ingénieur civil** diplômé pour étude et contrôle de projets de bâtiment et de structures. Très important bureau d'études. Banlieue de Paris (Fr).
- 244 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für selbständige Planbearbeitung. Ferner **Hochbauzeichner-Bauführer** mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis, zweisprachig, als Leiter eines Zweigbüros in Fribourg. Arch.-Büro der Innerschweiz.
- 246 **Hoch- oder Tiefbauzeichner** für Projekt- und Ausführungspläne auf dem Gebiete des Gartenbaus. Interessenten werden eingearbeitet. Konsultierendes Gartenbau-Büro in Zürich.
- 248 **Junge Architekten, Hochbautechniker** und -zeichner mit 1 bis 2 Jahren Praxis, saubere Planbearbeiter. Arch.-Büro in der irischen Hauptstadt Dublin. Offerten auf Flugpost-Bewerbsformularen der S. T. S. begleitet von einigen Arbeitsproben.
- 372 **Eisenbetontechniker** oder -zeichner mit Praxis, selbständig. Ing.-Büro in Zürich.
- 378 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, selbständig. Ing.-Büro in Zürich.
- 410 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahrung in der Ausführung grösserer Tiefbauten (Strassen, Kraftwerke etc.) als Bauleiter eines Autobahnabschnittes, ferner: dipl. **Tiefbautechniker** mit Praxis, für die Bauleitung eines Loses des erwähnten Autobahnabschnittes, ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis, Gelegenheit zur Mithilfe bei der Bauleitung der erwähnten Autobahn. Ing.-Büro in Zürich.
- 508 **Dipl. Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Praxis und wenn möglich mit Kenntnissen in Planungen für städtebauliche Aufgaben und Projektierung und Ausführung interessanter Hochbauten. Arch.-Büro in Basel.

AG HUNZIKER GIE

## Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
 hergestellt im bewährten  
 Walzverfahren. Mit Spitz-  
 oder Glockenmuffe  
 Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

Entreprise de travaux du génie civil de Suisse romande  
 cherche

### Chef pour la conduite des chantiers

Préférence à candidat possédant la maîtrise fédérale.

Faire offre avec références et prétentions sous chiffre P  
 12733-33 à Publicitas Sion.

### Aushilfe

### Architekt HTL Bauzeichner

gesucht für 4—6 Monate etwa auf September. Planbearbeitung, Submission für Wohnungsbau, selbständige Arbeit, freie Arbeitszeit bei 44-Stunden-Woche.

Anfragen an (056) 3 97 77, Robert Frei, Architekt  
 «Pfaffenziel», Ennetfurgi/Baden.

### Dipl. Ing. Stahlbetonbaufirma

Mehrjährige Tätigkeit in Ing.-Büro mit Erfahrung in statischer und konstruktiver Bearbeitung von Industrie-, Hoch- und Brückenbauten, Fundationen, Devis, Bauaufsicht, 32 J., sucht neuen Wirkungskreis in Unternehmen. Zuschriften bitte unter Chiffre ZD 8089, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekturbüro in Zürich-Enge sucht qualifizierten, jüngeren

### Hochbautechniker/Bauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung, für Entwurf und Ausführungspläne.

Interessante Stelle für initiativen und strebsamen Fachmann. 5-Tage-Woche, zeitgemäss Salarierung, Personalfürsorge, kameradschaftliche und aufgeschlossene Atmosphäre.

Wir erwarten Ihre Offerte unter Chiffre ZG 8286 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Munizipalgemeinde Weinfelden

Infolge Neuorganisation des Bauwesens suchen wir zu möglichst baldigem Eintritt für die neu geschaffene Stelle einen

## Chef des Bauamtes

**Aufgabenbereich:** Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und über die mit dieser Aufgabe in engem Zusammenhang stehenden Nebenzweige wie: Baupolizei, Luftschutz, Feuerpolizei, Kehrichtwesen, Vorprüfung der Baugesuche usw.

Bearbeitung von Strassen- und Verkehrsproblemen sowie Fragen der Orts- und Regionalplanung.

Verwaltung der gemeindeeigenen Liegenschaften.

**Anforderungen:** Gut ausgewiesener, initiativer Vermessungs-, Hoch- oder Tiefbautechniker mit Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten, Eignung zur Personalführung.

**Angebot:** Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit alternierende 5-Tage-Woche Besoldung nach Vereinbarung Pensionskasse

Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und unter Angabe der Gehaltsansprüche möglichst bald an das Gemeindeamtamt, 8570 Weinfelden, einzureichen.

Gemeinderat Weinfelden

## Hochbauzeichnerin

sucht interessante Arbeit in kleinerem Büro. (Zürich oder Winterthur). 3 Jahre Praxis. Maschinenschreibkenntnisse. Offeren unter Chiffre ZT 8263 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Gesucht** in Architekturbüro SIA im Kanton Bern nach Ueber-einkunft

## selbständiger Mitarbeiter

für die Bearbeitung von Entwürfen und Wettbewerben. Es handelt sich um eine ausbaufähige Dauerstelle. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZM 8292 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Stellenangebot

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers wird auf dem Tiefbauamt des Kantons Bern die Stelle des

## Kreisoberingenieurs IV

(Emmental und Oberaargau)

zur Besetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** abgeschlossene technische Hochschulbildung und einige Jahre Erfahrung im Tiefbauwesen, besonders im Strassen- und Brückenbau. Praktische Kenntnisse im Wasserbau erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung. Obligatorischer Eintritt in die Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung.

**Stellenantritt:** spätestens 1. Januar 1965.

**Dienstort:** Burgdorf.

**Geboten wird:** interessante, selbständige Verwaltungstätigkeit vorwiegend auf dem Gebiete des Strassen- und Verkehrswesens. Büro und Aussendienst. Gelegenheit zur Einarbeitung.

Schriftliche Anmeldungen mit Besoldungsansprüchen und Angaben über den Lebenslauf sind bis und mit 15. Oktober 1964 der Kantonalen Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern, einzureichen. Studienausweise und Zeugnisse sind beizulegen.

Eventuelle Anfragen sind an den Kantonsoberingenieur, Casinoplatz 2, Bern, zu richten.

Der Baudirektor des Kantons Bern  
Huber

## Technicien en bâtiment

cherché pour piscine couverte de Lausanne.

Phase de réalisation, plans préparatoires, plans d'exécution, soumissions, chantier.

Faire offres à Lonchamp — Margot — Schaffner +  
Schlup, chemin des Fleurettes 47, Lausanne.

## Architecte diplômé

italien, 10 ans de pratique, 3 ans en Suisse, cherche place auprès d'un bureau d'architecture en Valais, Lausanne ou Genève. Entrée de suite ou à convenir.

Offres sous chiffre P 26106 S à Publicitas Sion.

Für die Planung und Bauausführungen interessanter öffentlicher und privater Bauten, für Entwurf bei Wettbewerben suchen wir für unser Büro in Basel

## Architekt ETH oder HTL

als Vertreter des Chefs bei Behörden und Bauherrschaften. Bei Eignung bieten wir: gut honorierte Dauerstellung mit Prokura, selbständiges Arbeitsgebiet, Personalfürsorgekasse, 5-Tage-Woche. Eintritt 2. Jan. 1965 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit unter Chiffre D 10491 Q an Publicitas AG, Basel.

# GAUGER

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur

wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau.

Sein Arbeitsgebiet umfasst selbständige Projektierung, statische Berechnung und Kalkulation von Stahlkonstruktionen. Hierfür sind neben dem technischen Wissen Verhandlungstalent und Fremdsprachenkenntnisse unerlässlich.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Wir bitten um Zustellung der Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an

**GAUGER & CO. AG 8035 Zürich**  
Niklausstrasse 11 Tel. (051) 26 17 55

Ingenieurbüro sucht einen selbständigen

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von abwechslungsreichen und interessanten Bauaufträgen.

Wir bieten einem einsatzfreudigen und initiativen Mitarbeiter bei guter Entlohnung und zeitgemässen sozialen Sicherheiten eine aufgeschlossene Betriebsatmosphäre.

Zur Kontaktaufnahme senden Sie Ihre Offerten bitte an Chiffre ZH 8164, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

In unsere Abteilung für Nationalstrassenbau suchen wir

## dipl. Tiefbautechniker

für die Projektierung und Berechnung und

## Tiefbauzeichner

für die selbständige Ausführung aller vorkommenden zeichnerischen Arbeiten. Wir bieten interessante, vielseitige Tätigkeit in einer aufgeschlossenen Betriebsatmosphäre, bei zeitgemässer Bezahlung, 5-Tage-Woche und gutausgebauten Sozialeinrichtungen.

Richten Sie bitte Ihre Offerte an

**Hickel & Werffeli, Ingenieurbüro, Effretikon ZH**  
Tel. 052/3 25 35

## REPUBLIC OF IRAQ DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN ADDITIONAL TRANSMISSION FACILITIES IN NORTHERN IRAQ

**Contract No. 8/9N/19**

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of 250 km of 33 and 11 kV transmission lines, nine 33/11 kV substations including related civil engineering works, power line carrier telephone facilities, in the Didis, Mosul and Erbil areas.

Tender Documents may be inspected and are sold from August 1st, 1964 till September 24, 1964 at the Ministry of Industry, Baghdad, the Embassy of the Republic of Iraq at Berne, Thunstrasse 59.

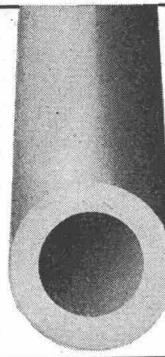
Tenders must be delivered to the Ministry of Industry, Baghdad, on or before October 24, 1964.

The price of the Tender Documents is Sfr. 325.—.

Further Details may be obtained by application to the above mentioned office.

# Armierungsdistanzrohre

23x15 mm grau



aus hochschlagfestem Kunststoff, unzerbrechlich, die dicke Wandstärke gewährleistet eine genaue Schalungsdistanz. Äußerst günstige Preise, verlangen Sie unsere Muster und Preisliste.



## J. G. KIENER+WITTLIN AG · BERN

SCHAUPLATZGASSE 23 TELEFON 031/222311 EISEN + METALLE EISENWAREN BESCHLÄGE WERKZEUGE MASCHINEN

Die Kreistelephondirektion Zürich sucht für ihren Tiefbaudienst

### dipl. Tiefbautechniker

mit Dienstort Zürich.

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Bauleitung von Rohr- und Kanalanlagen.

Schweizer Bürger mit Diplomabschluss eines Tages- oder Abendtechnikums, wenn möglich mit Praxis im Büro und auf Baustellen, erhalten ein interessantes Arbeitsgebiet zugeteilt.

Neue zeitgemäße Besoldung mit ausgebauter Personalfürsorge.

Alternierende 5-Tage-Woche.

**Anmeldung** mit kurzen Angaben über bisherige Arbeitstätigkeit, Studienausweisen, Arbeitszeugnissen sowie Schriftenempfangsschein oder Niederlassungsbewilligung sind an die unterzeichnete Kreistelephondirektion zu richten. Für telefonische Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung (Telephon 13, intern 210).

Kreistelephondirektion Zürich  
Postfach, 8039 Zürich

Wir bieten Ihnen eine berufliche Führungsposition, welche die grosse Chance Ihres Lebens sein kann.

Für unser in der gesamten Nordschweiz tätiges Generalunternehmen suchen wir einen

### Architekten für die gesamtverantwortliche technische Geschäftsführung

Wir erwarten einen erfahrenen, ideenreichen Architekten nicht unter 35 Jahren. Managertyp, Verhandlungsgewandtheit auch mit Behörden, Kalkulations- und Planungsvermögen sowie Baustellensicherheit sind selbstverständliche Voraussetzungen.

Wir stellen höchste Anforderungen, bieten jedoch auch beste Bezahlung.

Waren Sie bereits in leitender Stellung tätig, oder haben Sie ein eigenes Büro, dann nehmen Sie bitte mit uns Verbindung auf.

Sie erreichen uns unter Chiffre ZA 8328 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Sie planen + bauen schnell + leicht mit**  
SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gasbeton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz hergestellt werden.

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich 1 Baldernsgasse 7

Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

**SIPOREX**  
Leichtbauelemente in Grossformat



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 511

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

## Einwohnergemeinde Hilterfingen (Thunersee)

### Stellenausschreibung

Wir suchen für die neugeschaffene Bauabteilung einen jüngeren, tüchtigen

## Techniker oder Bauführer

**Aufgabenkreis:** Führung des Gemeindebauamtes, Bearbeitung der baupolizeilichen Fragen wie Prüfung und Behandlung der Baugesuche und Ausübung der Baukontrolle, Überwachung der Hoch- und Tiefbauten der Gemeinde, Nachführung des Leitungsnetzes usw. Führung des Sekretariates der Baukommission, Beaufsichtigung der Gemeindeliegenschaften. Mitarbeit in der Ortsplanung. **Anforderungen:** Gute theoretische und praktische Kenntnisse im Bau- und Verwaltungswesen. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr.

**Geboten wird:** Gute Besoldung nach Vereinbarung, Aufstiegsmöglichkeit. Interessantes Arbeitsgebiet. Pensionskasse.

Stellenantritt auf 1. November 1964 oder nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind mit den üblichen Unterlagen und Foto bis 26. September 1964 an Gemeindepräsident Hans Portmann, Hilterfingen, zu richten.

Hilterfingen, den 31. August 1964

Der Gemeinderat

## Architekten! Achtung!

Speziell für den Bau von

## antiken Räumen

(Bars, Jägerstuben usw.) offeriere ich:

1. Einige schöne antike Türen aus dem 17., 18. und 19. Jahrhundert; Eichen-, Tannen-, Kirschbaum- und Nussbaumholz (zum Teil Rustic-Art).
2. Grösserer Posten altes, gesundes und sehr schön erhaltenes Holz von Luzerner-Haus aus dem Jahr 1751: Fleckig 14 cm dick und bis 10 m lang, Portale, Unterzüge, schöne Dieleladen bis 6 cm dick, usw.

Peter Schöni, Burgdorf, Tel. (034) 2 40 55 von 7 bis 8 und von 14 bis 16 Uhr

### AARAU

Wir suchen zu sehr fortschrittlichen Bedingungen (hoher Lohn) für abwechslungsreiche Tätigkeit in Planung, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Straßenbau und allgemeinem Tiefbau

## Tiefbauzeichner

eventuell mit Praxis auf diesen Gebieten.

Interessenten wenden sich bitte an

**H. Gassmann**, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro für Tiefbau  
Laurenzenvorstadt 119, 5000 Aarau, Tel. (064) 2 18 57

### Stellenausschreibung

Beim Kantonalen Bauamt in Zug sind mehrere Stellen für

## Tiefbau- u. Vermessungszeichner

für den Nationalstrassenbau zu besetzen.

### Erfordernisse:

Ausbildung als Zeichner in der Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung. Gute Auffassungsgabe. Fähigkeit zur selbständigen Ausführung von Absteckungsarbeiten erwünscht, jedoch nicht unbedingt erforderlich.

### Geboten werden:

Weitgehend selbständige Bearbeitung der Projektpläne, selbständige Absteckungsarbeiten.

Jüngeren Bewerbern ist die Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Zeitgemässen Entlohnung im Rahmen der Besoldungsverordnung, Familien- und Kinderzulagen, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Foto dem Kantonalen Bauamt Zug, Bahnhofstrasse 32, einzureichen.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich  
für Beton und Eisen

**INERTOL**

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten

### Gemeinde Herisau

#### Stellenausschreibung

Wir suchen für unser Gemeindebauamt einen Verwaltungsangestellten als

### Bausekretär

Bei dieser neugeschaffenen Stelle handelt es sich um einen weitgehend selbstständigen, interessanten und ausbaufähigen Posten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Verwaltungslehre oder kaufmännische Lehre mit Praxis in einer Gemeinde- oder Bauverwaltung. Gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**Wir bieten:** Zeitgemäße Entlohnung, Pensionskasse, gute Arbeitsbedingungen und jeden 2. Samstag frei.

**Anmeldungen:** Mit Handschriftprobe und den üblichen Beilagen sowie Angaben über Gehaltsansprüche sind bis zum 24. September 1964 an die Gemeindekanzlei Herisau zu richten, wo auch weitere Auskünfte jederzeit eingeholt werden können.

Herisau, 7. September 1964

Für den Gemeinderat  
Die Gemeindekanzlei

Wir suchen für Aufgaben der **Regionalplanung, Zonenplanung und Ortsplanung**

Zeichner und Zeichnerinnen, die sich in dieser Fachrichtung aus- oder weiterbilden möchten. Geeignete bisherige Tätigkeit: Hochbau, Tiefbau, Zeichner aller technischen oder gewerblichen Berufe.

### Zeichner - Zeichnerinnen Hilfszeichnerinnen

die in einem guten Arbeitsklima gut entlohnt in diesem entwicklungsfähigen, neuen Beruf arbeiten möchten, melden sich bitte bei

**Richner + Bachmann. Arch. SIA, Aarau, Igelweid 1**  
Tel. (064) 2 18 64

### Achtung, Bauunternehmer

Alle Baumaschinen revidiert Ihnen der Fachmann an Ihrem Domizil prompt und zuverlässig.

Anfragen an **Charles Schmid, Bern-Bümpliz, Burgunderstrasse 99**  
Tel. (031) 66 07 15 morgens bis 7 Uhr, abends ab 20 Uhr

Wir suchen für Spitalbauten:

### Architekten Bautechniker

mit einigen Jahren Spitalbau-Praxis. Platz Zürich.

Wir bieten angenehme Arbeitsbedingungen und zeitgemäße Besoldung. 5-Tage-Woche.

Offerte mit entsprechenden Unterlagen unter Chiffre ZD 8329 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architecte

indépendant, 40 ans, expérimenté dans tous les domaines de la construction, cherche association ou reprise de bureau. Ecrire sous chiffre 30601-42 à Publicitas SA, Genève.

### Baumaschinen

Verkauf

Vermietung

Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins  
Söding & Halbach



neuer, lärmärmer, vollkommen luftgekühlter 4 m³-Kompressor

# kamag

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88



## Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

In unserem Hauptsitz in Zürich ist der Posten des Leiters des Technischen Büros neu zu besetzen.

Zur Uebernahme dieser ausbaufähigen Stelle suchen wir gewandten dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen.

Anforderungen: Selbständige und zuverlässig arbeitender Ingenieur mit Baustellen- und Büropräxis. Eignung zur Personalführung. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Geboten wird: Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemäße Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**GIPS-UNION AG**  
Postfach, 8021 Zürich 1, Talstr. 83

## Vorfabrikation – die Bauweise der Zukunft

In unserem modernen Fabrikationsbetrieb stellen wir grossformatige, vorgespannte Betonelemente her. Zur Ergänzung des technischen Mitarbeiterstabes suchen wir einen

## Bautechniker

vorzugsweise **dipl. Tiefbautechniker**.

### Aufgabe:

Vor- und Nachkalkulationen, Beratung von Ingenieuren und Architekten, Kontroll- und Überwachungsarbeiten. Kenntnisse des Vorspannbetons sowie der französischen Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

### Geboten wird:

Gründliche Einführung, Aufstiegsmöglichkeiten, zeitgemäße Salarierung, 5-Tage-Woche, Personalvorsorge.

Einsatzbereite, verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um ihre handschriftliche Offerte mit Zeugnis und Foto.

**Direktion der ELEMENT AG TAFERS, Spannbetonwerk 1712 Tafers**

## Bernische Kraftwerke AG.

Im Zusammenhang mit der Erstellung neuer bedeutender Anlagen werden zur Ergänzung des Personalstabes unserer Bauabteilung — Hoch- und Tiefbauwesen — folgende Mitarbeiter gesucht:

### 1. Dipl. Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung im Kraftwerkbau

### 2. Dipl. Bauingenieur

für Planung und Bauleitung von grossen Transformatoren- und Umformerstationen

### 3. Dipl. Tiefbautechniker

zur Mithilfe bei Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben des allgemeinen Hoch- und Tiefbaus

### 4. Tiefbauzeichner und Hochbauzeichner

Für alle Posten wird von den Mitarbeitern weitgehend selbständiges Arbeiten erwartet.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an die **Personalabteilung** der

**Bernischen Kraftwerke AG, Bern,**  
Viktoriaplatz 2, Tel. (031) 41 44 01.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft für den Stab eines Festungskreises einen

## Technischen Offizier

(Bau-Offizier).

**Wir erwarten:** Diplomierte Tief- oder Hochbautechniker oder gleichwertige Berufsausbildung. Subaltern-Offizier oder Hauptmann. Muttersprache Deutsch.

**Arbeitsgebiet:** Neu-, Um- und Erweiterungsbau von militärischen Anlagen.

**Wir bieten:** Interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit. Zeitgemäße Besoldung. Gut ausgebauten Sozialeinrichtungen. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an:

**Abteilung für Genie- und Festungswesen, Mattenhofstr. 5,  
Bern**

## Gesucht

## Bauingenieur oder Techniker

mit Praxis in Projektierung und Ausführung von Strassenbauten und Kanalisationen:

## jüngerer Bauingenieur

für Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen:

## Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekten im Straßen-, Industrie- und Wasserbau

Wir bieten interessante und vielseitige, bei entsprechender Eignung selbständige Tätigkeit bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:  
**Ingenieurbüro Schwander & Flisch AG**  
**Planaferastrasse 10, Chur**

Gesucht auf mittleres Architekturbüro in Zürich

## **künstl. befähigter Architekt oder Bautechniker**

mit guter Erfahrung. Gewünscht wird erstklassige Kraft für Entwurf und alle Arbeiten der Ausführung als enger Mitarbeiter zur Entlastung des Chefs. Bei guter Eignung besteht die Möglichkeit der Beteiligung und evtl. späterer Übernahme des Büros. Ferner

ein zuverlässiger Bauzeichner

Geboten wird auf honorierte Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Bild, Lebenslauf und Arbeitsproben erbeten  
unter Chiffre ZF 8399 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



Tonwerk Lausen AG

## Feuerfeste Erzeugnisse

### Ausgusstein aus Schamotte für Stahlgiesspfanne

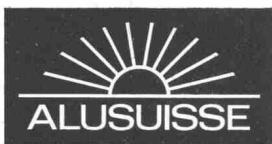
Ausserdem empfehlen wir unsere hochfeuerfesten Steine in Sillimanit, Korund Karborundum



# AN Clichés

# **ANDERSON + WEIDMANN**

**Tel. 42 0817**



Für technische Entwicklungsarbeiten in der Anwendung von Leichtmetall suchen wir

## einen Hochbauzeichner einen Stahlbauzeichner

mit einigen Jahren Berufspraxis, für weitgehend selbständige Tätigkeit.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird im Werk und Forschungsinstitut geboten.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen an

**Schweizerische Aluminium AG**  
Verkaufsabteilung, Personalbüro  
Buckhauserstrasse 5, 8048 Zürich

Für die selbständige Betreuung von bedeutenden Brückenbauten suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur

oder

## dipl. Tiefbautechniker

Für einen fachlich einwandfrei ausgebildeten Statiker bietet sich die Möglichkeit, interessante und schwierige Bauprobleme selbstständig zu bearbeiten.

Wir offerieren gute Honorierung, zeitgemäss Sozialeistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage unter Chiffre ZG 8160 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Architekten

Haben Sie anspruchsvolle Kunden?

Suchen Sie eine modern eingerichtete Schreinerei, welche für Sie erstklassigen Innenausbau und individuelle Einzelmöbel herstellt?

Dann wenden Sie sich unter Chiffre OFA 9327 R an  
**Orell Füssli-Annونcen AG, Aarau.**

## Gesucht

## Tiefbau- evtl. Vermessungszeichner

für vielseitige, interessante Tätigkeit auf Büro und Bausstellen (Projektierung und Bauleitung). Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Interessenten wollen sich bitte telefonisch mit uns in Verbindung setzen (Tel. 073/6 11 12, intern 25) oder senden ihre Kurzofferte an die

**Bauverwaltung 9500 Wil SG**

Architekturbüro auf dem Platze Bern sucht für grösseren Spitalneubau per sofort oder nach Uebereinkunft initiativen, verantwortungsbewussten und selbständigen

## Bauführer

Verlangt werden:

Erfahrung in Hochbau, Ausmass, selbstständig in der Organisation und Ueberwachung der Baustelle.

Geboten werden:

Sehr gute Honorierung und 5-Tage-Woche.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZP 8374 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.



Wir suchen für unser Büro in Zürich

## je 1 Eisenbeton- und Tiefbau- Zeichner

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Gute Aufstiegsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Kantine.

Kurze Bewerbung mit curriculum vitae und Foto oder persönliche Vorstellung nach telefonischer Anmeldung erbeten an:

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Tel. (051) 35 52 35

Ich suche tüchtigen

## Bautechniker-Bauführer

für die selbständige Bearbeitung vielgestaltiger Bauaufgaben.  
Ausbaufähige, gut bezahlte Dauerstelle. 5-Tage-Woche.

Ferner einen

## Bauzeichner

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Sauberer Darsteller.

Offerten sind zu richten an

J. Gretler, Architekt SIA, Wohlen, Villmergerstrasse 2

## NEU! Spezialkurse für das Schweißen von Stahlrohren

Immer mehr Metallverarbeiter spezialisieren sich auf das Schweißen von Stahlrohren. Dem haben auch wir uns angepasst und führen folgende SPEZIALKURSE ein:

### 1. AUTOGENSCHWEISSEN von STAHLROHREN

Kurs vom 5.—9. Oktober 1964	Mitglieder: Fr. 100.—	Nichtmitglieder: Fr. 145.—
Übungswöche 12.—16. Oktober 1964	Fr. 80.—	Fr. 100.—

### 2. LICHTBOGENSCHWEISSEN von STAHLROHREN

Kurs vom 2.—6. November 1964	Fr. 100.—	Fr. 145.—
Übungswöche 9.—13. November 1964	Fr. 80.—	Fr. 100.—

Jede weitere Auskunft erteilt gerne  
SCHWEIZ. VEREIN FÜR SCHWEISSTECHNIK  
4000 Basel 6, Postfach, Tel. 061/23 39 73

Welcher initiative

## Hochbauingenieur oder Hochbautechniker

wäre interessiert, in Zusammenarbeit mit gut fundiertem Architekturbüro am Bodensee die Leitung eines aufzubauenden Ingenieurbüros selbständig zu übernehmen? (Industrie- und Wohnungsbau.)

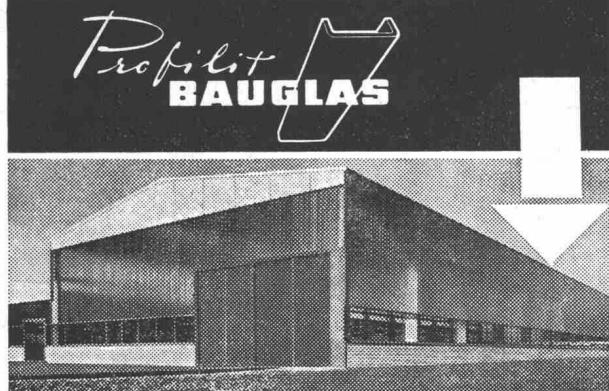
Wir erwarten gerne Ihre Zuschrift, damit wir Sie zu einer unverbindlichen Aussprache einladen können.

Chiffre M 67 872 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Bureau d'architectes à Lyon cherche

## Dessinateur/Projéteur

expérimenté, excellentes références exigées logement assuré. Ecrire Aschenbroch, 49, avenue de Saxe Lyon (Rhône)



Der ideale Baustoff  
für die Verglasung von Fabrik- und Hausfassaden,  
Treppenhäusern und Trennwänden  
Eröffnet neue Perspektiven, senkt Baukosten und  
verkürzt Ausführungszeiten  
Direkte Hüttenvertretung



## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-  
besuch

STEINBRUCH- UND STEINHAUERGESCHÄFT

E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 24 42 46

## Dipl. Arch. Ausländer

langjähriger Mitarbeiter im bestbekannten Zürcher Atelier, sucht auf Neujahr neuen Wirkungskreis.  
Offerlen erbeten unter Chiffre ZR 1537, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Junger

## Bauzeichner

sucht Anstellung auf Architekturbüro Nähe Aarau.  
Anfragen unter Chiffre ZT 8326 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Dipl. Ingenieur SIA

Statiker, Hochbau, Plattentheorie, sucht Halbtagesstelle in Ingenieur- oder Architekturbüro.  
Offerlen unter Chiffre ZT 1506 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Junger Bauzeichner

in ungekündigter Stellung sucht sich zu verändern; Kirchenbau und Restaurationen erwünscht. Bevorzugt wird Raum Basel.  
Offerlen sind zu richten an Chiffre ZV 8265, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stelle auf Mitte November (Ende RS), Westschweiz bevorzugt.  
Offerlen unter Chiffre ZU 8264, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Bauzeichner / Bauführer

übernimmt laufend zeichnerische Arbeiten, Ebenso Erstellen von Offerformularen und Kostenvoranschlägen. Evtl. Bauführung. Bevorzugt Zürich und Umgebung.  
Offerlen unter Chiffre ZF 1510 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Suche für meinen Sohn, 3. Sek.-Klasse, auf Frühjahr 1965

## Lehrstelle

als Hochbauzeichner. Platz Zürich bevorzugt.

Anmeldungen sind zu richten an  
E. Nyffenegger, dipl. Gärtnermeister, Malojaweg 36, 8048 Zürich,  
Telefon 62 36 74

Junger

## Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre sucht auf 1. Oktober Stelle in mittleren Betrieb auf dem Platz Zürich. Fahrbevilligung Kaf. a.  
Offerlen unter Chiffre ZO 1556 an Mosse-Annونcen, Zürich 8023.

Junger,

## dipl. Tiefbautechniker

sucht Heimarbeit, evtl. verbunden mit Bauführung in Zürich oder näheren Umgebung. Gewünscht sind spez. Eisenbetonarbeiten oder auch allgem. Tiefbauarbeiten.

Offerlen unter Chiffre ZN 8352 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Wegen Umzug im Laufe des Herbstes sucht

## Hochbauzeichnerlehrling

im 2. Lehrjahr Lehrstelle in Zürich oder Umgebung.  
Würden Sie sich bitte mit Tel. Nr. (071) 71 24 88/89 in Verbindung setzen.

## Erfahrener Statistiker

übernimmt stat. Berechnungen. Ausführung von Werkstatt- und Armierungsplänen für Stahl und Stahlbaukonstruktionen.  
Anfragen unter Chiffre PB 14670 an Publicitas Lausanne.

## Hochbautechniker

versiert, speditiv und exakt, 30 J., sucht eine beruflich und finanziell entwicklungsfähige, selbständige Stelle mit evtl. späterer Gewinnbeteiligung auf Januar 1965. Zürich oder Seumgebung.

Offerlen unter Chiffre ZK 1546 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Zu verkaufen

## Schneehobel Scheer Mod. D 1957

von 2,32 bis 5,23 m verstellbar, mit div. Zubehör.

Anfragen an Kantonaes Bauamt Zug, Tel. 042 / 4 95 22.

## Entreprise de Travaux Publics

cherche

## Ingenieur en genie civil

Excellent salaire pour personne capable. Semaine de 5 jours.  
Avantages sociaux.

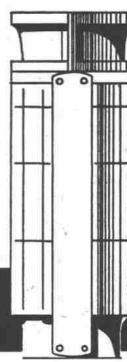
Faire offres sous chiffre H 142 434-18 à Publicitas Genève.

Architekturbüro BSA / SIA im Zürcher Oberland  
sucht füchtigen

## Hochbautechniker

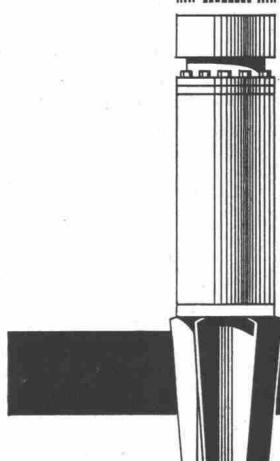
versiert in Planbearbeitung und Bauführung. Detaillierte

Offerlen sind erbeten unter Chiffre ZE 8398, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.



**Aturia  
Unterwasser-  
pumpen**

# aturia



Förderleistungen  
10/18000 l/min  
Förderhöhen 1-300 m  
Kein Unterhalt  
Geringe Installationskosten  
Zehntausende im Betrieb  
Patentierter  
Unterwassermotor

**SOPOMPAT AG**  
Effingerstrasse 37 BERN  
Telephon (031) 25 27 55

# Ygnis - Kessel



# ...weltweit begehrt

Ygnis Kessel ag Luzern Basel-Lausanne-Zürich

**Zu vermieten per sofort**

## **grosses, helles Zimmer (30 m<sup>2</sup>)**

am **Bellevue** in **Zürich** an Architekt oder Bauingenieur.  
Zins Fr. 3000.— inkl. Heizung per Jahr.

Offeren erbeten unter Chiffre OFA 2900 Zi an Orell Füssli-  
Annoncen AG, 8022 Zürich.

## **Bautechniker-Bauführer sucht Heimarbeit**

spez. Werkpläne, Vorausmasse usw. Langjährige Praxis.  
Offeren unter Chiffre ZR 1508, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Für NEPAL gesucht

## **Tiefbautechniker**

Aufgabenbereich:

- Weg- und Kleinbrückenprojekte
- Projektierung und Erstellung kleiner Wasserversorgungs- und Be- wässerungsanlagen
- Elektrizitätsversorgungen

Voraussetzungen:

- Schweizer
- Gewillt, auf Aussenstationen unter primitiven Verhältnissen zu leben
- Anpassung u. Einfühlungsvermögen in fremde Lebensart
- Gute Englischkenntnisse

Offeren mit den üblichen Unterlagen an:

Schweizerisches Hilfswerk für aussereuropäische Gebiete  
(SHAG) Kantstrasse 12, 8044 Zürich

Zu verkaufen

## **INTERNATIONAL Trax BTD 6**

mit Tieflöffelausrüstung. Maschine in gutem Zustand. Revisionsbelege vorhanden. — Anfragen sind zu richten unter Chiffre ZS 8420 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zu kaufen oder zu mieten gesucht

## **Wohnbaracke**

für 2 bis 3 kleinere Familien.

**Othmar Plattner, Décolletage, 4435 Niederrohrdorf BL**  
Tel. (061) 84 70 56

Führendes Ingenieurbüro der Innerschweiz mit interessanten Tiefbauarbeiten sucht:

## **Bauingenieur oder Tiefbautech. Bauführer Zeichner**

Wir bieten gute Entlohnung, angenehme Arbeitsverhältnisse, Pensionskasse.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre ZD 8403 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Hochbauzeichner**

2½ Jahre Praxis (davon 1½ J. Bauführung), sucht Stelle auf 1. Oktober in kleinerem Betrieb, wo er sich unter kundiger Leitung in der Bauführung weiter ausbilden kann (evtl. inkl. Projekt- und Ausführungspläne).

Offeren unter Chiffre ZH 1563, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Dipl. Tiefbautechniker**

wünscht sich bei Gelegenheit zu verändern. Gesucht wird selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit im Bausektor. Geboten wird mehrere Jahre Erfahrung in Projekt und Bauleitung im neuzeitlichen Strassen- und Tiefbau.

Offeren sind erbeten unter Chiffre ZT 8418, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Hochbautechniker**

wünscht Anstellung im gut eingeführtem Architekturbüro auf selbständigen Posten. Zürich oder Umgebung. Ueber 20jährige Erfahrung: Werkpläne, Devis, Projekte, Bauleitung, Wettbewerbe.

Zuschriften erbeten unter Chiffre ZK 1564, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Dipl. Architekt SIA**

erfahrener Entwerfer und Konstrukteur, künstlerisch begabt, sucht Stelle in Architekturbüro, Zürich oder Umgebung. Eintritt Mitte Oktober oder nach Vereinbarung.

Offeren unter Chiffre ZC 1562 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**compriband**  
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Ingenieurbüro für Wasserversorgungstechnik sucht

## Ingenieure, Techniker und Zeichner

für die Planung von Wasserwerken im In- und Ausland

sowie

## Techniker und Zeichner

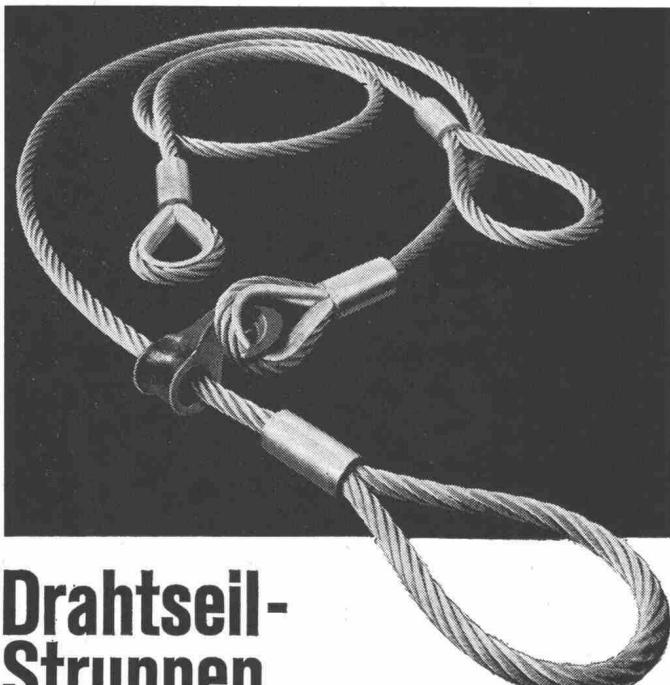
für die Ueberwachung von Aufschlussbohrungen und Brunnenbauten sowie für die Durchführung hydrologischer Vorarbeiten.

Geboten wird zeitgemäss Entlohnung in aufgeschlossenem Mitarbeiterteam. Gelegenheit zur Einarbeitung in alle Belange der Wasserversorgungstechnik.

Interessenten melden sich unter Chiffre ZP 8413 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Junger Hochbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in kleineres Architekturbüro, Zürich oder nähtere Umgebung. Offerten mit Lohnangaben sind zu richten unter Chiffre ZV 1557 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.



## Drahtseil-Struppen

## Fatzer AG Romanshorn

Telephon (071) 63 12 32

## EMCH + BERGER, INGENIEURE SIA, BASEL

suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## STATIKER

für möglichst selbständige Bearbeitung vielseitiger Projekte.

## EISENBETONZEICHNER

für die Planbearbeitung.

5-Tage-Woche, Fürsorgestiftung, zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Offerten mit Foto sowie Gehaltsansprüchen sind zu richten an

## EMCH + BERGER, INGENIEURE SIA, 4000 BASEL

Steinentorstrasse 26 (Tel. 061 / 24 67 14)

Gesucht

## Bautechniker- Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis, für die Ausarbeitung von Werkplänen und Submissionsunterlagen.

## Bauführer

für grosse Baustelle in Zürich.

**Casetti & Rohrer, Architekten**  
**Zürich 7/32, Englischviertelstrasse 24**  
**Tel. 47 24 30**

# BÖHLER

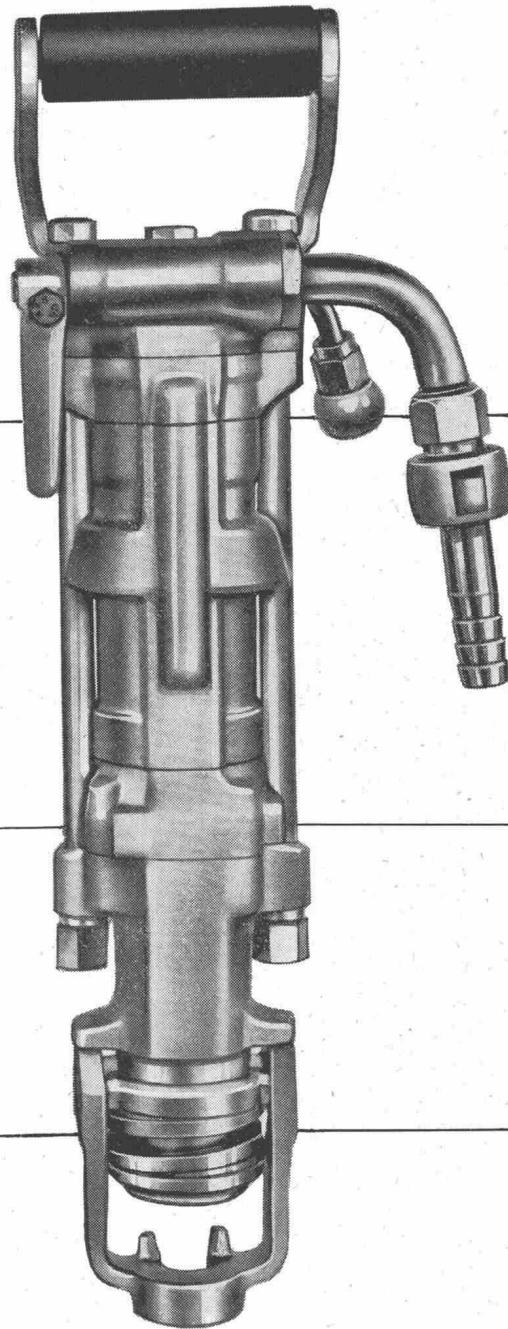
## PRESSLUFT- WERKZEUGE

Für Strassenbau, Steinbrüche, Bergbau,  
sowie für das gesamte Baugewerbe

- Abbruchhämmer
- Bohrstützen
- Abbauhämmer
- Betonrüttler
- Bohrhämmer
- Böhleritbohrer
- Bohrkronen mit Einfachmeissel und  
Kreuzschneide
- Bohrwagen

- Stockhämmer
- Keillochhämmer
- Bildhauerhämmer
- Poliermaschinen
- Steinschleifmaschinen

Unsere technischen Mitarbeiter beraten Sie gerne!  
Verlangen Sie Vorführung und Prospekte durch



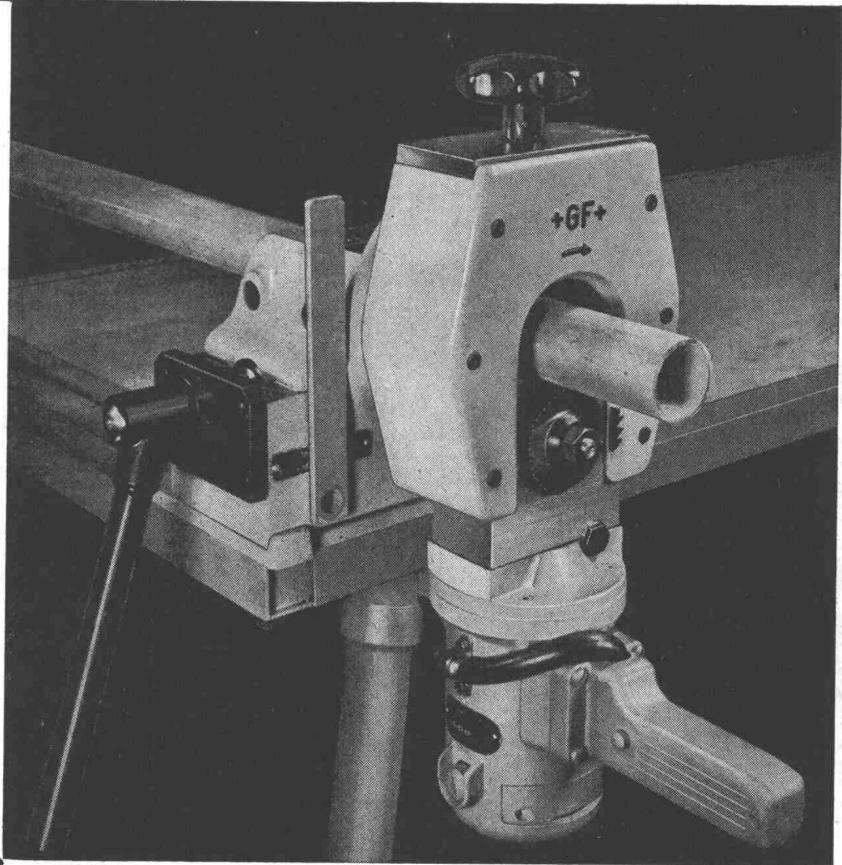
**GEBR. BÖHLER & CO. AG, WALLISELLEN**

Edelstahlwerke – Telephon (051) 93 37 33

# Wirtschaftliches Ablängen von Röhren mit den neuen elektrischen **+GF+ Rohrsägen** **RA 2 und RA 4**

trennen **rasch**  
**senkrecht**  
**gratfrei**

**+GF+**



Gas-, Siede-, Messing-, Kupfer- und Kunststoff-  
Röhren von  $3/8$  -  $2$ ", 17 - 60 mm Durchmesser,  
bis 5 mm Wandstärke, resp.  $1$ - $4$ ", 30-115 mm  
Durchmesser, bis 6 mm Wandstärke.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 514/1a